

蒙郡華裔家長學生協會課業輔導
Chinese American Parents and Students Association Tutoring Program
成人初級英語班學生申請表
Adult English Beginner Class Student Application Form

Student Name 學生姓名: (English)(英) _____ (Chinese)(中) _____

First 名

Last 姓

Address/City/State/Zip 地址: _____

Telephone 電話: _____ Birth Date 出生日期: ____ / ____ / ____
M 月 D 日 Y 年

Email Address 電郵地址: _____ Sex 性別: _____

Time in US 在美多久: _____ years 年 _____ months 月 Age 年齡: _____

English Ability 英語能力 (1[weak] 最弱 - 5[strong] 最強): ☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4 ☐ 5

Chinese Dialect 中國方言: ☐ Mandarin 國語 ☐ Cantonese 粵語 ☐ Other 其他: _____

Highest Education 學歷: _____

Other Comments 備註: _____

Agreement (Complete agreement is required to participate CAPSA activities.)

同意書 (簽署同意書方可參與本會活動)

I will not hold CAPSA or its volunteer staff liable for property damage or personal injury while I participate in CAPSA activities. I will be responsible for all expenses resulting from property damage or medical emergency incurred by my participation in CAPSA. I authorize CAPSA volunteer staff to administer first aid and/or take me to a physician or hospital for emergency treatment if necessary.

若本人在參加華裔家長學生協會活動時，招致財物損失或身體損傷，我不會向華裔家長學生協會或義工人員索賠。本人將負責所有因我所引起的財物損失及個人急診醫療費用，並授權義工人員在必要時採取緊急措施，將我送去急診就醫。

Signature 簽名: _____ Date 日期: _____

Emergency Contact 緊急聯絡人:

Name 姓名: _____ Phone 電話: _____ Relationship 關係: _____

☐ \$30 Shared Facility Rental Fee (Sep. 2013–May 2014).
場地均攤費30元 (2013年9月–2014年5月)。

☐ \$ _____ Donation 樂捐

Please make checks payable to CAPSA (支票抬頭請寫 CAPSA) Total 合計: \$ _____

CAPSA is a 501(c)(3) non-profit organization. Donations are tax deductible to the full extent allowed by law.
捐款可減免所得稅。

For Official Use Only

© CAPSA 2013-06-05

Approved by: _____ Date: _____

Receipt No: _____ Processed by: _____ Date: _____